



# CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

## Part II.—The Hue and Cry.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරකඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දෑ විමසි කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන නියත ගැවිසතට තනතුරෙන් යෙදෙනවා ඇත. මේ හොරකඩුවක් යමෙක් වෙත නිව් සමාජයකට හිටුවා විරුද්ධව පැමිණිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිලිමත් භිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි භිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

මුත් වෛශ්විකයන් පිටුපස අවසන් කිරීමට සමත් කිරීමට සැලකිය යුතු කටයුතු වන්නේ පොලීසියෙන් පමණි. මෙහිදී සියලුම අවස්ථාවන්හිදී පොලීසියෙන් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුය. මෙහිදී සියලුම අවස්ථාවන්හිදී පොලීසියෙන් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුය.

### ACCUSED PERSONS WANTED.

**GANEAWAWATTE MOHOTTIHAMY**; charged with criminal breach of trust at Madampe estate, Rakwana, on February 7, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, sawyer and pit cooly; age, about 27 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, brown; mouth, large; teeth, regular; eyes, hazel and oval; hair, black, long, knotted behind; wears moustaches, whiskers and beard, shaved; birthplace, Horamulla in Atakalan korale, Ratnapura; general residence, Horamulla; haunts Madalagama in Atakalan korale, Ratnapura; unmarried; is well known to Sanvila Korala of Atakalan korale and Madampe Gan-arachchi. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 3,294 for his arrest.

**KAPUGE JOHN**; charged with assault with a club at Demaladuwa on February 16, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, cooly; age, about 32 years; height, 5 ft.; make, well built; complexion, fair; nose, long; mouth, large; eyes, white and oval; hair, black, curl, tied in a knot; wears moustaches and beard shaved; birthplace, Batakettara in the Palle pattu of Salpiti korale; general residence, Makandana in Salpiti korale; haunts Batakettara and Madapata in the Palle pattu of Salpiti korale; family living at Makandana; father, Kapuge Pichoris Appu of Batakettara; is well known to Police Vidanes of Makandana, Batakettara, Madapata, and Demaladuwa. The Police Magistrate of Parādure has issued warrant No. 20,966 for his arrest.

**RENGASAMY**; a material witness for the prosecution in Police Court Case No. 37,144 at Nawalapitiya; charged with absconding after being served with summons in the above case on or about March 3, 1906; is a Tamil of the Pallan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 28 years; height, 5 ft. 2 in.; make, well built; complexion, brown; hair, black, tied in a kudumbi; wears moustaches and beard shaved; birthplace, India; general residence, Coolbawn estate, Nawalapitiya; haunts Rajatotam, Kotmale, and Hatton; keeps a mistress named Carpai at Coolbawn estate; brother, Muttusamy at Rajatotam, Kotmale; is well known to Vengadaselam, Head Kangany, and Mr. J. Hedley, Superintendent of Coolbawn estate, and Dingiri Appu, Ambagamuwe Arachchi. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 37,144 for his arrest.

**MOREPALEGEDARA APPUWA**; charged with stabbing at Weligampola on March 30, 1906; is a Sinhalese of the Paduwa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, lean; complexion, brown; nose, high; eyes, large and black; hair, tied in a knot; moustaches and beard, shaved; has burnt marks on the body; birthplace, Weligampola, Uda Bulatgama; general residence, Weligampola; haunts Nawalapitiya; unmarried; is well known to Rana, Peace Officer of Uduwella, and Duraya of Galhatara. The Police Magistrate of Nawalapitiya has issued warrant No. 37,193 for his arrest.

**SENANAYEKA ARACHCHIGE PUNCHI SINNO SILVA**; charged with stabbing with a knife at Mottunne in Meda pattu of Siyane korale on April 14, 1906; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator and cooly; age, about 35 years; height, about 5 ft. 2 in.; make, medium; complexion, fair; teeth, well set, a front tooth of the upper jaw is somewhat shorter than the other; hair, black, tied in a knot; moustaches and beard, scanty; birthplace, Nagahapola in Dasiya pattu of Alatkuru Korale North; general residence, Nagahapola and Makalandara; haunts Nagahapola and Makalandara; wife and children living at Mottunne; brother, Davith Silva, living at Elabodagama; sister, Noni, living at Makalandara; cousin, Jayaweera Elias Naide, living at Kanugala; is well known to Vidane Arachchi of Galgomuwa Peruwa and the Police Vidane No. 339 of Mottunne. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 18,648 for his arrest.

### LOST, STOLEN OR STRAYED.

#### LOST.

On April 13, 1906, from the owner's motor car or coat pocket between Ferndale estate and Duckwari boutiques at Rangalla: a concave silver cigarette case marked "T. A. T." Owner, Mr. Thomas N. Todd, Kobonalla, Rangalla.

On May 17, 1906, from Upper Hatela estate, Wattogama: a coloured rain coat. Owner, Mr. Martyn M. Smith, Hatela, Wattogama.

On or about May 21, 1906, from a bungalow at Ward street, Badulla : a silver cigarette case marked "J. S. M." Owner, Mr. J. S. Mathews, Messrs. Walker & Grieg, Badulla.

On May 22, 1906, between Park Gate opposite Post office and road to coach office, Kachcheri road, church grounds, and station to Ladas Lodge, Nuwara Eliya : 1 small gold brooch set with pearl in centre. Owner, Mr. John A. Ering, Ladas Lodge, Nuwara Eliya.

STOLEN.

On May 11, 1906, from a cart between Tebnwana and Vogan estate : a "Dale" iron and box of bricks. Owner, Mr. W. N. Tisdall, Vogan estate, Neboda.

On May 11, 1906, from Malwatta at Mulleriyawa North : a brown she-buffalow, aged about 8 years, branded "S. S.", and a he-calf, aged about 1 year, branded "S. S." Owner, Kuruwitige Don Warliana, late Police Vidano, Mulleriyawa North.

On May 14, 1906, from Wellintotaowita at Bomiriya Pahala : a black bull with white patches over the body and a white spot on the forehead, aged about 4 years, branded "S. S. U. Z." Owner, Henadirage Don Jimonis Gunasekara Appuhamy.

On May 15, 1906, from the Resthouse-keeper's room at Panwila : in cash Rs. 5, 3 silver necklaces, 2 hairpins, 2 pairs shirt buttons, 6 silver rings, 1 gold ring set with stones, 1 pair of earrings. Owner, K. D. H. Dissanayake, Resthouse-keeper, Panwila.

On May 22, 1906, from the owner's fowl-house at Matale : 2 brown leghorn hen birds. Owner, Mr. MacMinn, District Engineer, Matale.

On May 25, 1906, from the owner's verandah at Sacred road, Anuradhapura : 1 Imperial Rover free-wheeler bicycle, the left hand bar is slightly bent has double brakes, the back tyre is new and has a cut mark. Owner, Mr. F. Ginger.

On May 29, 1906, from the residing premises of Hitanadura Abilino Silva Gunasekara at Mattumagala : a brown bull, has a white tail, branded "S. M. S." on the right flank. Owner, Hitanadure Silvestry Silva, Mutwal.

On May 30, 1906, from the owner's house at Vauxhall street ; a watchman's lamp, height about 19 in. Owner, Mr. H. Street.

STRAYED.

On May 27, 1906, from the owner's garden at town, Ratnapura : a black cow, aged about 6 years, horns short and bent forward, branded "A. J. K. S." on the left flank. Owner, Kavana Sinnatamby.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

LIYANADURA ARON SILVA, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,303 of November 24, 1905, has been arrested.

RANAWAKAGE SINNO, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,347 of May 8, 1906, has been arrested.

NAKATGEDARA PUNCHIRALA and KAPPURALEYLAGEDARA MALHAMY, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,350 of May 18, 1906, have been surrendered.

AUGUSTINOO alias AUGUSTIN SINGHO, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,351 of May 22, 1906, has been arrested.

The white fox terrier slut of Mr. C. D. Bartholomeuz, Postmaster, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,353 of May 29, 1906, has been found.

The white terrier slut of Mr. K. J. Thorpe, Elamulla, Maturata, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,353 of May 29, 1906, has been found.

දෙශාලෝපණකරණයට නොසාකන්ව මහාකරණ අයවල

කෙසේ වෙතත් මොහොට්ටිහාමි; මොහු වසි 1906ක්වු පෙබ්වාරි මස 7 වෙනි දින රක්වාලේ මාදමපේ වත්කෙදි වංචානලාය කියා දෙශාලෝපණකරණයට යිව්. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකය; ආගම, බුඩාගම; රක්වාල, ඉරිව සහ පතල්වැව; වයස, අවුරුදු 27ක් පමණය; උස, අඩි 5 1/2ක් පමණය; ශරීරය, කෙටිවුය; පාට, දුඹුරුය; කට, මහතැ; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, තඹවත් පාට සහ දිගවිආකාරය; ඉසකෙස්, කඵය, දිගය, පස්සට කොන්බේ බැඳලාය; උඩුරුවුල තිබේ; යටි රුවුල සහ කාභුල් බුගාලාය; උපන්තැන, රත්නපුරේ අටකලන්කෝරලේ හොරමුල්ල; බොහෝමේ පදිංචිතැන, හොරමුල්ල; නිතර ගැවසෙනතැන, රත්නපුරේ අටකලන්කෝරලේ මාදලගමය; අවිවාහ කයා; අටකලන්කෝරලේ සන්විල කෝරල සහ මාදමපේ ගම් ආරවිම් මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. රත්න පුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 3,294 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

කපුගේ රෝන්; මොහු වසි 1906ක්වු පෙබ්වාරි මස 16 වෙනි දින දෙමළදුවේදි පොල්ලකින් නැඵවාය කියා දෙශාලෝපණකරණයට යිව්. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකය; රක්වාල, කුලිවැව; වයස, අවුරුදු 32ක් පමණය; උස, අඩි 5ක්ය; ශරීරය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාට, තලඵලදුය; නාහේ, දිගය; කට, මහතැ; ඇස්, හුදුය, දිගවිආකාරය; ඉසකෙස්, කඵය, වකරුලිය, කොන්බේ බැඳලාය; උඩුරුවුල තිබේ; යටි රුවුල බුගාලාය; උපන්තැන, සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ, බටකැත්තර; බොහෝමේ පදිංචිතැන, සල්පිටිකෝරලේ මාකන්දන; නිතර ගැව සෙනතැන්, සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ බටකැත්තර සහ මඩපාත; කහාද බැඳලාය; පවුල මාකන්දන සිටිති; පියා, බටකැත්තර කපුගේ පිටෝරිස්අල්පුය; මාකන්දන, බටකැත්තර, මඩපාත සහ දුනලාදුවේ පොලිස් විදුකේලා මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. පාණ්දරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 20,966 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

රෙක්ගසාමි; නාවලපිටියේ පොලිස්උසාවියේ නොමමර 37,144 දරන නඩුවේ පැමිණිලිකාරයාගේ පැත්තේ මාදගත් සාක්කාරයෙක්වු මොහුට එම නඩුවට පෙනිසිටිත්ව සිතාසි බාරදුන්නාව පසු වසි 1906ක්වු මාර්තු මස 3 වෙනි දින නොහොත් එදින කිවුවුවේදි පැනලාගියාය කියා දෙශාලෝපණකරණයට යිව්; පල්ලන්කුලයේ දෙමළ මිනිසෙකය; ආගම, හින්දු; රක්වාල, කුලිවැව; වයස, අවුරුදු 28ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අභල් 2ක්ය; ශරීරය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාට, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කඵය, කුඩුමිඵය බැඳලාය; උඩුරුවුල තිබේ; යටි රුවුල බුගාලාය; උපන්තැන, ඉන්දියාවේ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, නාවලපිටියේ කුල්බොත්වත්තේය; නිතර ගැවසෙනතැන්, රත්කෝවිට්ඵ,





மூடி, T. A. T. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மிட்டர் தோமான் என். ரொட், கொம்பு  
கொல்லா.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௪ ந் தேதி, வட்டமாவிலுள்ள மேல்கட்டிலா தோட்டத்திலிருந்து: க  
நிற மழைக் கோட்டு. சொந்தக்காரன், மிட்டர் மாட்டின் எம். சிமித், கற்றை, வற்றமார.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௨ ந் தேதி, வதனை வாட் தெருவினுள்ள வங்கனாவிலிருந்து: J. S.  
M. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட வெள்ளியினால் செய்யப்பட்ட க சிக்கற் மூடி. சொந்தக்காரன்,  
மிஸ்டர் ஜே. எஸ். மாதிபுல், மெசேஸ் உவாக்கர் என் சிமித், வதனை.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௨ ந் ௨, தபால் ஆபீசுக்கு எதிராய் இருக்கிற பரக்கேற்றத்தும் கச்சேரி  
ரோட்டிற்கும் நடுவில் முத்துபுத்திப்பட்ட க பொன் புரேச்சு. சொந்தக்காரன், மிட்டர் ஜோன் எ. எதின்,  
லாடஸ்கொட்டை கொட்டி, தவரெலியா.

கனவுபோனது.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௪ ந் ௨, தெய்வானைக்குள் வேல்கன் தோட்டத்திற்கும் டையிலுள்ள  
க கரத்தையிலிருந்து: க டேல் இரும்பும் செங்கல்வகளுள்ள க பெட்டி. சொந்தக்காரன், மிட்டர் டயின்பு.  
என். பிடலல், வேல்கன் தோட்டம், கோபொடா.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௪ ந் ௨, மெய்க்கைக்கும் முலையாவா வடக்குக்கும இடையில் செங்  
கல்மங்கலான பெஸ் எருமை, வயது-கிட்டத்தட்ட ௮, ௨. ரு. குறிகடப்பட்டது, க நாமபன் ண்டி, வயது-  
கிட்டத்தட்ட ௧, ௨. ரு. குறிகடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கதவிறற்கே டொன் வானியலு, காமசென்ற  
பொலிஸ் விதானை, முலையாவை வடக்கு.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௪ ந் தேதி, பொம்மையியலகாவிலுள்ள வெலிந்தோட்டா ஒவிற்புலி  
லிருந்து: சீரம் அடக்கலும் வெள்ளை மறையுள்ள க கதத்த எருது, முண்டெற்றியில் க வெள்ளைப் பிள்ளி  
யுள்ளது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧, ௨. ரு. குறிகடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கெண்டிறகே டொன்  
ஜிம்மோதில் குணசேக்கர அப்புசாமி.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௫ ந் தேதி, பன்வில்லாவிலுள்ள வாடலீட்டு அறையிலிருந்து: காராக  
ரூபா ௫, ௫ வெள்ளை அட்டியல்கள், ௨ தலைக்குக் குத்திற பிள்கள், ௨ சோடி சேட்பற்றங்கள், ௨ வெள்ளி  
மோதிரங்கள், கற்சன் பக்கப்பட்ட க பொன் மோதிரம், ௧ சோடி கல்கணகம். சொந்தக்காரன், கே. டி.  
எச். டிசாநாயக்க, வாடலீட்டு, பன்வில்லா.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௨ ந் ௨, மாத்தனாவிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய கோழிவீட்டினருந்  
து: ௨ செங்கல்மல்லான பேட்டுக் கோழிகள். சொந்தக்காரன், மிட்டர் மாட்டினு, கந்திரிக் கஞ்சினீர்,  
மாத்தனா.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௫ ந் தேதி, அலுரரசுபுரத்திலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய விழுக்கையி  
லிருந்து: க சூத்திர ண்டி, இடது கைப்பக்கம் சொற்பம் வளைந்தது, இரண்டு பிரேக்குகள் உள்ளது, பின்பக்  
கத்தின் கையர் பு து, க வெட்டு அடையாளம் உண்டு. சொந்தக்காரன், மிட்டர் எம். ஜி. ஜி.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௬ ந் ௨, மத்தமக்கலாவிலுள்ள கெற்ற-மிற அபிசுக்குள்வா ண்சே  
கரத்தின் வீட்டிலிருந்து: க செங்கல்மங்கலான எருது, வெள்ளை வால், S. M. S. என்ற வலது பக்கத்தில்  
குறிகடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கிற்றக்கிற சிவ்வென்றி சிவ்வா, முத்தவாரம்.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௩௦ ந் ௨, வாக்க்கோல் தெருவினுள்ள சொந்தக்காரனுடைய கிட்டிலிரு  
ந்து: க கரக்காரவின் லாம்பு, உயரம்-௧௬ அங்குலம். சொந்தக்காரன், மிட்டர் எச். எதீர்.

அழைந்துபோனது.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௪ ந் ௨, இரத்தினபுரியிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்தி  
லிருந்து: க கதத்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட ௬, கொம்புசுண்டுகட்டை, முன்னுக்கு வளைந்தது, A. J. K. S.  
என்று குறிகடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், சா. சின்னத்தம்பி.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த வினம்பாக்கள்.

லியானிற ஏறல் சிவ்வா; கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௪ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௬௦௬ ம் இலக்க "செயு எண்ட்  
கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

நவவக்அகே சிண்டு; கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௪ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௬௪௪ ம் இல  
க்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

நாகட்டெடற புஞ்சிலையுயம் சுப்புறலெயிலாக்கெடற மச்சாமியும்; கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௪ ந்  
தேதியைக்கொண்ட ௨௬௫௦ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவர்கள் தங்களை ஒப்படைத்  
தார்கள்.

அனத்திலு அனதை அகஸ்திலு சிண்டு; கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௨ ந் தேதியைக்கொண்ட  
௨௬௫௬ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௬ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௬௫௬ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில்  
அறிவிக்கப்பட்ட மிட்டர் சி. டி. பதமியுல் போண்ட் மாட்டருடைவா சாய் ண்டிபிடிக்கப்பட்டது.

கடவுள் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௬ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௬௫௬ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில்  
அறிவிக்கப்பட்ட மாத்தறட்டை எல்லமுள்ளிலிருக்கும் கே. ஜே. தோப் உடைய வெள்ளைத் தெரிவர் சாய்  
ண்டிபிடிக்கப்பட்டது.

Inspector-General's Office,  
Colombo, June 9, 1906.

H. THORNHILL,  
for Inspector-General of Police